

Dos automovilistas italianos, muertos

Chocaron sus bólidos en la II Copa Juvenil de Monza

Monza, 28.—Dos corredores italianos, Alfredo Tinazzo y Nino Crivellari, han resultado muertos al chocar sus bólidos a toda velocidad en la segunda serie de la Segunda Cpa Juvenil de Automovilismo.

Tinazzo pilotaba un «Fiat de Santis», y Nino, un «Tanguellini», ambos de 1.100 cc. Y el choque se produjo en la curva sur, cuando ambos corredores trataban de mejorar posiciones.

Veinticinco corredores de seis países (Argentina, Estados Unidos, Francia, Bélgica, Suiza e Italia) toman parte en la prueba.—Alfil.



Castilla

DEPORTIVA

Núm. 133 — Suplemento de "LIBERTAD" — 29 de junio de 1959

España vence a Polonia por 4-2

110.000 espectadores presenciaron la lucha en Katowice

Suárez y Di Stéfano, figuras estelares, marcaron los goles españoles



SUÁREZ

España ha vencido a Polonia por cuatro tantos a dos en partido de fútbol correspondiente a la Copa de Europa de Selecciones Nacionales.

El primer tiempo finalizó dos a favor de los españoles. El Estadio de Chorzow completó sus ciento diez mil localidades con un público que siguió interesado el juego de ambos equipos, premiando con aplausos las jugadas de mérito realizadas por ambos.

Arbitro con exactitud y corrección el internacional inglés, señor Ellis.

Alineaciones:
España: Ramallets, Olivella, Gra-
cia, Gensana; Garay, Segarra; Te-
jada, Mateos; Di Stéfano, Suárez y
Gento.

Polonia: Stefaniszyn; Szczepanski, Wozniak, Strykowski; Korynt, Zientara; Pohl, Brychczy, Hachorek, Liberdá y Baszkiewicz.

Marcó en primer lugar Polonia a los treinta y cuatro minutos. Fue una jugada de Brychczy, que corrió hacia la derecha y luego hacia el centro permitió a Pohl rematar francamente a puerta, en posición de delantero centro, y batió a Ramallets.

Empate Suárez a los cuarenta y un minutos en jugada iniciada por Gento, que centró hacia atrás para que el interior español recogiera la pelota, se adelantase con ella unos pasos antes de lanzar un tiro a puerta, porque Stefaniszyn se había descolocado al rechazar anteriormente un difícil tiro de Di Stéfano. A los cuarenta y dos minutos Di Stéfano marca el segundo tanto español, que le entregó en bandeja Mateos tras una brillante jugada personal.

A los seis minutos del segundo tiempo el portero polaco hace un saque defectuoso, y Suárez, situado en la posición de medio centro, recoge el balón, se adelanta con él y desde una distancia de cuarenta metros lanza un tiro con la derecha que sorprende a Stefaniszyn, descolocado, y se convierte en el tercer tanto español.

RENOVARSE O...
Saso llamó desde Montevideo
El Valladolid aspira a un gran jugador

Ayer tarde, en una entrevista muy especial, cierto calificado directivo del Real Valladolid celebró una amplia conversación con el directivo de un club noroeste. No sabemos si a estas horas se habrá llegado a un acuerdo sobre el fichaje de un jugador extraordinario, pero a tenor con las cifras exageradamente fuertes que se barajaron parece difícil el logro de una coincidencia.

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

A los once minutos de esta parte Di Stéfano, también desde muy fuera del área, cobra un tiro a media altura que bate por cuarta y última vez la puerta polaca. A los diecisiete minutos, en una jugada de Pohl, que desborda por velocidad a Graña, se produce la jugada en la que Brychczy conseguiría el segundo tanto polaco.

COMENTARIO TECNICO

El fútbol español ha dejado constancia de su brillantez y potencia en este encuentro frente a los mejores jugadores polacos. No obstante, y al decir de los técnicos que han acompañado hasta aquí a los españoles y de los que han conocido otras actuaciones del equipo hispano, los once hombres que han triunfado hoy en Katowice no han llegado a emplearse con máximo rendimiento. El equi-



DI STEFANO

po español ha realizado una brillante labor basada en individualidades, pero sin conseguir una total acción de conjunto.

El equipo polaco, muy inferior en calidad de juego al de los españoles, jugó su baza basada en la fortaleza física de sus componentes, sin que la indiscutible clase de sus dos interiores y del medio volante derecho, Strykowski, auténtico motor y director del equipo, fuera suficiente para contrarrestar la superioridad técnica del adversario.

Ha sido, en suma, la lucha del cerebro contra el músculo. Se impuso el cerebro, pues la potencia física de los polacos no supo llevar a buen puerto las ocasiones que les brindaron los desmayos y la confianza del bando español durante los noventa minutos.

PRIMER TIEMPO

El partido ha sido interesante y disputado puesto que los polacos, en un estado de tesón y entusiasmo, no se entregaron en ningún momento, pese a la adverso cariz del marcador.

El partido comenzó con una franca ofensiva española, que puso cerco al área polaca hasta conseguir el primer córner a los cinco minutos y repetirse los disparos a puerta.

250.000 pesetas cobrará el entrenador del Celta
Y además sueldo y primas

Buenos Aires, 28.—El día 3 de julio saldrá para España el preparador de fútbol Enrique Lúpez, contratado por el Celta de Vigo.

Lúpez, según ha declarado, percibirá una gratificación de doscientas cincuenta mil pesetas anuales, aparte de su sueldo y primas.—Alfil.

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

pero sin efectividad en el remate a puerta. Siguió después una fase en la que la línea media polaca, con gran empuje, se hizo dueña del centro del terreno, lanzándose al ataque una y otra vez sobre el área de Ramallets en provecho de un mal entendimiento de defensas y medios españoles, que no llegaban a encontrar su sitio. El dominio era alterno, merced a que Suárez, en una actuación completa, servía de enlace y apoyo a los delanteros españoles, cuyos componentes llevaron el peso de todo este primer tiempo del partido.

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

Segarra y Garay salvaron dos situaciones de peligro para el marco español y una gran jugada de Suárez estuvo a punto de terminar en tanto pero el larguero se encargó de desviar la pelota hacia fuera. Los últimos diez minutos de este primer tiempo fueron de claro dominio español, pero sin acción resolutiva en el área. Mister Ellis llamó la atención al polaco Hachorek, por su juego excesivamente impul-

so. Terminó el primer tiempo con ventaja española en el marcador.

LO QUE FUE LA SEGUNDA MITAD

Hay una furiosa iniciativa polaca al efectuarse el saque en la segunda mitad y Ramallets ha de ceder un córner que él mismo resuelve satisfactoriamente para su marco. Inmediatamente vuelve a cobrar la iniciativa, aunque haciendo gala de la misma lentitud que en el primer tiempo, el equipo español, pero basta su técnica superior para que el peligro sea más efectivo ante la puerta polaca que ante la española. A los seis minutos Suárez recoge un saque defectuoso del guardameta

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

polaco al marcar el tercer tanto, que hundió deportivamente al equipo polaco aunque éste no se entregara de modo total hasta el cuarto tanto español conseguido por Di Stéfano cinco minutos después; estaba resuelto el partido. El equipo español se dedicó a realizar una brillante exhibición de juego en la que ya sin necesidad de mostrarse nerviosos, participaron defensas y medios. Fue bonito y los aplausos del público, centrado al equipo español, se sucedieron frecuentemente. Cuando vino el cansancio los polacos aprovecharon el declive y, aunque presionaron insistentemente sobre el área española, sólo tuvo fruto la ju-

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

extraordinaria seguridad en sus actuaciones; Gensana y Olivella.

La figura polaca, Strykowski, aunque fuera más espectacular el juego del interior derecho Brychczy. También destacaron el extremo derecho Pohl, el interior izquierdo Liberdá y el defensa izquierdo Wozniak.—Alfil.

DECLARACIONES DE DON CARLOS DEL RIO
“Pretendemos un equipo digno de Primera División”
“Saso fué a Suramérica para traer buenos jugadores”
“Soy y seré optimista, mientras me secunde la afición”
“Doy mi palabra de honor de que defenderé al Real Valladolid por encima de todo”, dice el Presidente

Alrededor de los problemas del Real Valladolid, en un momento esperanzador, re-naciente, que ha promovido discusiones de naturaleza varia sobre asuntos mal conocidos, nuestro crítico deportivo obtuvo el sábado último, en Madrid, unas declaraciones de don Carlos del Río que esclarecen la situación. Es posible que a lo largo de ellas el lector inteligente encuentre un deje amargo de incomodidad, dentro de las robustas contestaciones que hace el Presidente de un club en pesima situación hace un año y al que devolvió la vida. El señor Del Río, hombre decidido—lo prueba el hecho de aceptar un cargo erizado de negruras—y hasta apasionado, va tan lejos en sus afirmaciones, que los más exigentes ya no pueden esgrimir la bandera del silencio como arma para combatir a un verdadero sacrificado por el deporte de la ciudad. Mantiene lo que dice y hasta da su palabra de honor de que defenderá los intereses del Real Valladolid por encima de todo, incluso de la amistad. Piensa que los que no están con él pueden ir contra él, y como su trabajo es de esforzado por una causa de la que se siente paladín, hay que permitirle un destoque, porque, además, le asiste la razón.

Pasear por Madrid el sábado, por la tarde, mientras se hacía la hora de ir al Estadio Bernabéu, equivalía a opositar a una insolación con plaza segura. Entrar en los grandes almacenes madrileños, sugestiva diversión provinciana, era engancharse en una aventura, por las dificultades de salir de ellos, sin detrimento. Volvimos al Hotel Príncipe Pio, donde estaba la plana mayor del Real Valladolid velando una, armas: Carlos del Río, Jesús de Santiago y Julián Martín de Francisco, en el «hall», aprovechaban también la frescura del ambiente.

Allí, por enésima vez, se habló de fútbol. Y de Saso, que era una reiteración del tema. ¿Cuándo viene Saso?... ¿Qué jugadores ha contratado Saso?...

—¿De quién nació la idea del viaje de Saso a América del Sur?

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

gada que en el minuto diecisiete daría a Polonia su segundo tanto a través del gran remate de Brychczy.

En la última fase del partido, el público mezcla sus aplausos y sus gritos de ánimo ante las bromas jugadas del equipo polaco con muestras de protestas por su ineffectividad ante el marvó y aún España desaprovecha dos buenas ocasiones de marcar con ocasión de un gran cabezazo de Di Stéfano a centro de Gento que se estrella en el larguero, y en un córner lanzado por Tejada, en el que Di Stéfano desvió hacia puerta el remate con factura de gol de Suárez, que fué despedido a portero batido, por Wozniak. España lanzó seis córners y cuatro Polonia.

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

En el equipo español, aparte sus momentos de brillantez como conjunto, hay que destacar, sobre todos, a Suárez y Di Stéfano, cuya actuación fué muy bien secundada por Gento como “estrella individual”; Ramallets, sobrio, pero con

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

cualesquier otra. ¿De quién nació la idea, si se puede saber? —preguntó, dirigiéndose al Presidente.

—El detalle de quién, no importa. Hubo acuerdo unánime de que Saso fuera a Argentina y Uruguay. Se llegó a ese acuerdo sin exposición de puntos de vista dispares. La idea nos pareció buena a todos.

—Otra pregunta clara. ¿No serán grandes los gastos? —Pues, sí; pero viajar por España tampoco es barato. Ahora bien; si la pregunta me la haces recordando el eco de los buenos amigos, que siempre tiene uno, lanzándole geniales preguntas de cómo un Real Valladolid, con números rojos en sus cuentas, puede afrontar fantásticos gastos, te diré: (Pasa a la página siguiente.)

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

conste que quiero referirme a la afición... honorable, a la que quiere saber «cosas», no a la que maldice con esta Junta y con

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

la afición, o una parte de ella, la que más mueve los asuntos los trae o los lleva, los engrandece o los achica, se hace esta pregunta.



UNA JUGADA DE PEIROEN LA SEGUNDA PARTE

Contra el Elche, en Madrid, perdió el Valladolid por 3-2. El individualismo de Pereda deshizo la delantera. A la «final» de Segunda División asistió muy poco público.

En mejor campo no se puede jugar peor partido, quiso decir el equipo del Real Valladolid al terminar la «final» de Segunda División contra el Elche.

Así lo reconocieron los poquitos espectadores que acudieron a Bernabéu y así lo reconocería, sin duda, el vicepresidente de la Federación Nacional, don Dionisio Martín, al que, como vallisoletano, tuvo que dolerle que la Copa donada por el máximo organismo futbolístico para premiar al mejor fuera a parar para otro club distinto al que dedicó aficiones juveniles.

El Real Valladolid, por razones especiales de ausencia del entrenador, acaso, y sin duda alguna, por un viaje inadecuado y mal hecho, no estaba a punto, ni preparado para luchar con buen éxito. Cuando salió a la «cazuela» del

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

viejo Chamartín dió la impresión de que ganarla fácilmente, sin esfuerzo y la sensación de mejor equipo, más cuajado y hecho que el de su adversario. Después las anomalías sucedidas durante el día fueron acusadas tan ostensiblemente que, gracias a Lesmes y Fontón, los levantinos no cargaron de goles la puerta de Bernabéu.

El equipo vallisoletano fué antitético de un conjunto: un desconjunto sin ligazón, engarce de aia, ni concatenación de líneas. Cada uno jugó por su cuenta en los dos tiempos, y sólo en el segundo, cuando salió Morollón, hubo ciertas esperanzas de lograr un ampatado inmerecido. ¿Por qué jugó Beke, si como anunciáramos en la edición del sábado se resentía, no de la lesión que tuvo hace casi diez meses, sino de otra menos importante, pero que le impedía desenvolverse con normalidad? No es posible cargar en la cuenta de la inoperancia del Valladolid el golpe que sufrió Tini (de alguna gravedad, probablemente), porque a Tini se le indigestó el extremo derecho rival y por su zona vinieron peligros raros de los once blanqui-verdes.

Pero hay más. Pereda, como de costumbre, quiso lucirse solo. Sacó el número siete en la espalda y jugó de «nuevo», destrozando la labor de Beke, Ramírez y Mirlo. Producía pena verle insistir, como durante todo el Campeonato, machaconamente, en pasar a todos los enemigos a fuerza de regates. Más tarde, empeñado en lo personal, trató de limitar a Di Stéfano, con tan poca fortuna que provocó silbidos en el desolado Bernabéu. La tarea negativa de Pereda ensombreció el partido con un mal ejemplo que, la verdad, fue secundado por Peiro, incapaz de soltar la pelota; Beke y Mirlo. An-

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

El equipo vallisoletano fué antitético de un conjunto: un desconjunto sin ligazón, engarce de aia, ni concatenación de líneas. Cada uno jugó por su cuenta en los dos tiempos, y sólo en el segundo, cuando salió Morollón, hubo ciertas esperanzas de lograr un ampatado inmerecido. ¿Por qué jugó Beke, si como anunciáramos en la edición del sábado se resentía, no de la lesión que tuvo hace casi diez meses, sino de otra menos importante, pero que le impedía desenvolverse con normalidad? No es posible cargar en la cuenta de la inoperancia del Valladolid el golpe que sufrió Tini (de alguna gravedad, probablemente), porque a Tini se le indigestó el extremo derecho rival y por su zona vinieron peligros raros de los once blanqui-verdes.

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

El equipo vallisoletano fué antitético de un conjunto: un desconjunto sin ligazón, engarce de aia, ni concatenación de líneas. Cada uno jugó por su cuenta en los dos tiempos, y sólo en el segundo, cuando salió Morollón, hubo ciertas esperanzas de lograr un ampatado inmerecido. ¿Por qué jugó Beke, si como anunciáramos en la edición del sábado se resentía, no de la lesión que tuvo hace casi diez meses, sino de otra menos importante, pero que le impedía desenvolverse con normalidad? No es posible cargar en la cuenta de la inoperancia del Valladolid el golpe que sufrió Tini (de alguna gravedad, probablemente), porque a Tini se le indigestó el extremo derecho rival y por su zona vinieron peligros raros de los once blanqui-verdes.

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

El equipo vallisoletano fué antitético de un conjunto: un desconjunto sin ligazón, engarce de aia, ni concatenación de líneas. Cada uno jugó por su cuenta en los dos tiempos, y sólo en el segundo, cuando salió Morollón, hubo ciertas esperanzas de lograr un ampatado inmerecido. ¿Por qué jugó Beke, si como anunciáramos en la edición del sábado se resentía, no de la lesión que tuvo hace casi diez meses, sino de otra menos importante, pero que le impedía desenvolverse con normalidad? No es posible cargar en la cuenta de la inoperancia del Valladolid el golpe que sufrió Tini (de alguna gravedad, probablemente), porque a Tini se le indigestó el extremo derecho rival y por su zona vinieron peligros raros de los once blanqui-verdes.



EL PRIMER GOL DEL ELCHE

Contra el Elche, en Madrid, perdió el Valladolid por 3-2. El individualismo de Pereda deshizo la delantera. A la «final» de Segunda División asistió muy poco público.

En mejor campo no se puede jugar peor partido, quiso decir el equipo del Real Valladolid al terminar la «final» de Segunda División contra el Elche.

Así lo reconocieron los poquitos espectadores que acudieron a Bernabéu y así lo reconocería, sin duda, el vicepresidente de la Federación Nacional, don Dionisio Martín, al que, como vallisoletano, tuvo que dolerle que la Copa donada por el máximo organismo futbolístico para premiar al mejor fuera a parar para otro club distinto al que dedicó aficiones juveniles.

El Real Valladolid, por razones especiales de ausencia del entrenador, acaso, y sin duda alguna, por un viaje inadecuado y mal hecho, no estaba a punto, ni preparado para luchar con buen éxito. Cuando salió a la «cazuela» del

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

viejo Chamartín dió la impresión de que ganarla fácilmente, sin esfuerzo y la sensación de mejor equipo, más cuajado y hecho que el de su adversario. Después las anomalías sucedidas durante el día fueron acusadas tan ostensiblemente que, gracias a Lesmes y Fontón, los levantinos no cargaron de goles la puerta de Bernabéu.

El equipo vallisoletano fué antitético de un conjunto: un desconjunto sin ligazón, engarce de aia, ni concatenación de líneas. Cada uno jugó por su cuenta en los dos tiempos, y sólo en el segundo, cuando salió Morollón, hubo ciertas esperanzas de lograr un ampatado inmerecido. ¿Por qué jugó Beke, si como anunciáramos en la edición del sábado se resentía, no de la lesión que tuvo hace casi diez meses, sino de otra menos importante, pero que le impedía desenvolverse con normalidad? No es posible cargar en la cuenta de la inoperancia del Valladolid el golpe que sufrió Tini (de alguna gravedad, probablemente), porque a Tini se le indigestó el extremo derecho rival y por su zona vinieron peligros raros de los once blanqui-verdes.

Pero hay más. Pereda, como de costumbre, quiso lucirse solo. Sacó el número siete en la espalda y jugó de «nuevo», destrozando la labor de Beke, Ramírez y Mirlo. Producía pena verle insistir, como durante todo el Campeonato, machaconamente, en pasar a todos los enemigos a fuerza de regates. Más tarde, empeñado en lo personal, trató de limitar a Di Stéfano, con tan poca fortuna que provocó silbidos en el desolado Bernabéu. La tarea negativa de Pereda ensombreció el partido con un mal ejemplo que, la verdad, fue secundado por Peiro, incapaz de soltar la pelota; Beke y Mirlo. An-

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

El equipo vallisoletano fué antitético de un conjunto: un desconjunto sin ligazón, engarce de aia, ni concatenación de líneas. Cada uno jugó por su cuenta en los dos tiempos, y sólo en el segundo, cuando salió Morollón, hubo ciertas esperanzas de lograr un ampatado inmerecido. ¿Por qué jugó Beke, si como anunciáramos en la edición del sábado se resentía, no de la lesión que tuvo hace casi diez meses, sino de otra menos importante, pero que le impedía desenvolverse con normalidad? No es posible cargar en la cuenta de la inoperancia del Valladolid el golpe que sufrió Tini (de alguna gravedad, probablemente), porque a Tini se le indigestó el extremo derecho rival y por su zona vinieron peligros raros de los once blanqui-verdes.

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

El equipo vallisoletano fué antitético de un conjunto: un desconjunto sin ligazón, engarce de aia, ni concatenación de líneas. Cada uno jugó por su cuenta en los dos tiempos, y sólo en el segundo, cuando salió Morollón, hubo ciertas esperanzas de lograr un ampatado inmerecido. ¿Por qué jugó Beke, si como anunciáramos en la edición del sábado se resentía, no de la lesión que tuvo hace casi diez meses, sino de otra menos importante, pero que le impedía desenvolverse con normalidad? No es posible cargar en la cuenta de la inoperancia del Valladolid el golpe que sufrió Tini (de alguna gravedad, probablemente), porque a Tini se le indigestó el extremo derecho rival y por su zona vinieron peligros raros de los once blanqui-verdes.

HORCHATA DE CHUFAS

EL BOMBON

HORCHATA DE CHUFAS

El equipo vallisoletano fué antitético de un conjunto: un desconjunto sin ligazón, engarce de aia, ni concatenación de líneas. Cada uno jugó por su cuenta en los dos tiempos, y sólo en el segundo, cuando salió Morollón, hubo ciertas esperanzas de lograr un ampatado inmerecido. ¿Por qué jugó Beke, si como anunciáramos en la edición del sábado se resentía, no de la lesión que tuvo hace casi diez meses, sino de otra menos importante, pero que le impedía desenvolverse con normalidad? No es posible cargar en la cuenta de la inoperancia del Valladolid el golpe que sufrió Tini (de alguna gravedad, probablemente), porque a Tini se le indigestó el extremo derecho rival y por su zona vinieron peligros raros de los once blanqui-verdes.



EL PRIMER GOL DEL ELCHE

DECLARACIONES DE DON CARLOS DEL RIO

"Pretendemos un equipo digno de Primera División"

(Viene de la página anterior.)

re, a fin de que llegue a ellos, que el importe del viaje puede darse por anulado si se contabilizan los ocasionados en atenciones y desplazamientos obligados, que, hasta la fecha, corrieron a cargo de los miembros que integramos la Junta Directiva.

—En primer lugar preguntó, en efecto, haciéndome eco de lo que piensan algunos aficionados cuyas ideas ignoro; pero también porque son de interés general, exactamente igual que tu contestación. Pretendía saber el motivo de fuerza que aconsejó el viaje.

—Atmósfera te parece paradójico, el económico. Sólo el económico. Te lo voy a explicar para que lo traslades a la afición. No pretendemos un equipo de «superclases», de superdotados, sino el «el» equipo imprescindible y apto para mantenernos con decoro en la División de Honor. Desde hace meses hemos intentado formar, dentro de España, pero por distintos azares, la cuestión es que no pasamos de hablar, y los socios, aficionados y directivos quieren y queremos realidades.

—¿Muchos fracasos?

—No. Muchos intentos. Lo que hasta la fecha nos han ofrecido carece de valor, y así, por cualquier mediana, piden cantidades elevadas, y no son estas ocasiones de regalar.

—¿Confías en que Saso encuentre lo que deseáis?

—De momento, sí. He puesto en ello mucho empeño, mucha ilusión y quiero pensar en que algo sacaremos. Económicamente el

fracaso no tendría importancia; deportivamente, en esas búsquedas, puede estar la solución de nuestro problema. Hay que cubrir puestos vacíos en el equipo, y a estas gestiones seguirán otras gestiones. El Valladolid necesita refuerzos, y hay que ir a por ellos, donde estén. Hasta tanto, no estamos tranquilos, ni nos detendremos.

—¿Son caros los traspasos en el extranjero?

—El de los internacionales, sí. Ahora bien; en cualquier caso, el uno a cinco siempre existe. En Suramérica, el traspaso de un club a otro es barato; pero si se trata de traspasar a ese mismo jugador fuera de su país, el precio se eleva considerablemente. Y mucho más si son efacturados a Italia y España, donde más se pagan.

—Vamos a ver, conocidos los hechos, desde que te hiciste cargo del Club, personalmente, ¿eres partidario del jugador extranjero en Valladolid?

—A mí me interesa el «superclase», por lo que de él pueden aprender los jugadores españoles de tipo medio. Di Stefano, Kubala o Puskas, no cabe duda, han enseñado, y mucho. El extranjero mediocre o simplemente regular, carece de interés.

—¿Lo dices porque esos «superclases» llenan los campos de juego?

—También, claro. Los estadios se llenan a base de un gran porcentaje de personas que ven el fútbol como espectáculo; y éstas, lo único que pretenden es ver cómo se mueven las figuras excepcionales por un precio asequible. Madrid y Barcelona, quizá también Valencia o Sevilla, necesitan esas figuras, procedan de donde quieran, para abarrotar los graderíos de sus campos.

—Entonces, ¿por qué pensar en los extranjeros para Valladolid?

—Muy sencillo. El resto de los clubs españoles nos defenderíamos con los nacionales; pero el acaparamiento lógico de los poderosos sitúa a los que somos económicamente débiles en una postura tan

difícil que hemos de recurrir también al extranjero, donde el simplemente bueno no cuesta una fortuna, como sucede aquí. El Real Valladolid acude a la Argentina y al Uruguay, obligado; no puede vender y tiene que comprar jugadores, mientras existe un déficit de dos millones, y medio de pesetas, que es demasiado déficit.

—Frente a ese problema económico, ¿eres optimista o pesimista?

—De momento, optimista, porque me siento respaldado por el apoyo formal de los socios y la afición de Valladolid y su provincia, por lo menos. Si el apoyo continúa, entre todos levantaremos al Club. Y si se me retira esa confianza ese apoyo, mi pesimismo radicaría en lo más cómodo: en presenciar los partidos desde la tribuna, sin responsabilidad de una manera cómoda y agradable.

—¿No es agradable el cargo presidencial?

—Resulta bonito para todos, menos para el que lo mantiene, sobre todo si es y piensa como yo.

—Se ha hecho algo que los aficionados no conocen bien y ha sido motivo de comentarios. ¿Resultaría indiscreto preguntarte algo sobre el crédito que le fué concedido al Real Valladolid? Si hay algo que no se deba saber, retiro la pregunta...

—Te evitaré más preguntas. En casos de buena fe, como éste, no tengo reservas y te agradeceré mucho que me «traduzcas» con fidelidad. El crédito le fué concedido al Real Valladolid Deportivo, y éste responde de dicho crédito con todo su activo, cuyo capítulo es el de los jugadores. Si llegara un momento especial, en virtud del cual se le obligase al Club a devolver las cantidades,

percibidas, se nos obligaría así mismo a traspasar a los jugadores preciosos; y si todavía con eso hipotéticos traspasos no fuera cubierta la cantidad crediticia concedida, los actuales directivos responderíamos de la diferencia hasta saldar el total. Esta cláusula garantiza la operación a una entidad indudablemente interesada en que el Valladolid se mantenga en la máxima categoría nacional.

—¿Aceptas bien o mal la diversidad de opiniones existente en cuanto se refieren a fútbol?

—Según de donde venga y como vengan, bien o mal. En el caso de esta entrevista, en la que tocas temas espinosos, que no puedo soslayar, porque entiendo que los aficionados están deseosos de conocer la marcha del Valladolid, bien. La diversidad aludida, de opiniones dispares, sin intención aviesa, me encantan, porque es sintomática del interés colectivo.

Las emítidas de un modo que pudiera calificarse de bastardo, mal. Muy mal. Y como en nuestro querido Valladolid no nos conocemos todos, pero sí casi todos, las opiniones aviesas están localizadas en un reducido número de gentes, a quienes como médico permito decirles que el cáncer de corazón no tiene cura... Y, de veras, lo siento.

—La última pregunta, a tu cargo. ¿Qué más quieres decir?

—Agradecer con todo el alma a los que desde fuera prestan todos los días una colaboración inestimable. Y, asimismo, dar mi palabra de honor de que defenderé los intereses del Real Valladolid por encima de todo, aunque me cueste amistades y noches de insomnio.

LUIS CALABIA

Tiro al plato en el Polígono de San Isidro



Ayer, por la mañana, se celebraron, en el Polígono de San Isidro, unas pruebas de tiro al plato en las que participaron buen número de tiradores. Los vencedores en las tres categorías fueron Benito Suárez Casas, en la primera; Taliz Arrado, en la segunda, y Marcelino Salgado, en la tercera. Estas tiradas, sobre todo la de primera categoría, fueron competidas en extremo y seguidas con extraordinario interés por el numeroso público que llenaba el recinto. En el grabado aparecen todos los participantes en un descanso de las tiradas. Un buen éxito para «La Cinegética», organizadora de las pruebas.

Trofeo Juvenil "El Norte de Castilla"
A las seis de esta tarde, Atlético de Madrid-Selección Juvenil Local
A las siete, Real Valladolid-Selección Regional

Nunca creímos que el torneo organizado por el diario local "El Norte de Castilla", en colaboración con nuestra Federación, que

empezara de manera circunstancial, como ensayo, fuera a tener el éxito más lisonjero y rotundo que se puede dar en este deporte. La organización ha sido perfecta y el desarrollo de las competiciones seguido con un interés que jamás se había producido en nuestra ciudad. La organización de nuestro querido colega "El Norte de Castilla" se muestra encantada y satisfecha de lo acaecido hasta ahora, y dando una vez más muestras de su interés y constancia en pro del fútbol local, ha querido patentizar su agradecimiento en particular a cuantos han intervenido en su trofeo y en general a toda la afición vallisoletana, y ha organizado para esta tarde un programa atrayente y del mayor interés. Como cierre de temporada, a las seis de la tarde, y en el terreno del Estadio Municipal, se celebrará un encuentro amistoso entre el juvenil del Atlético de Madrid y una selección compuesta por integrantes de los clubs juveniles que disputaron la liguilla final del Trofeo "El Norte de Castilla". De la potencialidad del cuadro madrileño habla elocuente y con satisfacción el record de victorias conseguidas en la presente temporada, y si no es por una alineación indebida en el reciente Campeonato de España, que fué causa de su descalificación, a estas horas el Atlético sería, sin ninguna clase de dudas, el ganador del torneo nacional.

Después, a las siete de la tarde, el Real Valladolid, sumándose al acto de forma elegante y desinteresada, se enfrentará a una selección de jugadores regionales vallisoletanos, en un encuentro del máximo interés, porque de él depende el porvenir de muchas jóvenes promesas.

Como se puede colegir por lo anteriormente expuesto, el programa es sencillamente formidable, anotándose la Dirección de "El Norte de Castilla" un triunfo muy difícil de igualar. Esperamos que la afición responda a ese sacrificio desinteresado de nuestro popular diario y acuda al Estadio en número tal que queden satisfechos organizadores y protagonistas, porque con ello demostrarán que no es cierto ese de que los vallisoletanos somos muy fríos por nuestras "cosas", y al mismo tiempo estimularán a los organizadores en perseverar en su actitud organizando la temporada venidera otro Trofeo. Si cabe, con más éxitos que en el actual.

A la hora de redactar estas líneas no habían llegado a nuestra ciudad los madrileños, pero según nos informan, el equipo que se enfrentará a los vallisoletanos será el siguiente:

Centeno; Elias, Jesús, Javier; Prieto, Tembleque; Carlos, Jaime; Pedro, Pinto y Sevillano.

PEDELPO

Frente a ellos, nuestros juveniles tienen una magnífica ocasión de acreditar su clase y al mismo tiempo demostrar que en Valladolid se sabe jugar al fútbol como donde mejor se practique. Todos los jugadores seleccionados se encuentran plenos de moral y entusiasmados ante la perspectiva de tan trascendental encuentro. Una vez terminado el partido de juveniles se procederá a la entrega de los premios y trofeos a los seis equipos finalis-

tas por mediación de unas juveniles señoritas, a cuyo frente se encuentra la Reina de la Prensa, señorita María del Carmen Sánchez Marín.

A continuación, el poeta vallisoletano Félix Antonio González, "Ansuérez", con su estilo peculiar e inimitable, "dirá" unos rípicos alusivos al acto, que por su gracia y donaire serán muy festejados. También hará uso de la palabra don Carlos del Rio, presidente del Real Valladolid, que con su simpatía y cordialidad alentará a los jugadores juveniles.

Después, a las siete de la tarde, el Real Valladolid, sumándose al acto de forma elegante y desinteresada, se enfrentará a una selección de jugadores regionales vallisoletanos, en un encuentro del máximo interés, porque de él depende el porvenir de muchas jóvenes promesas.

Como se puede colegir por lo anteriormente expuesto, el programa es sencillamente formidable, anotándose la Dirección de "El Norte de Castilla" un triunfo muy difícil de igualar. Esperamos que la afición responda a ese sacrificio desinteresado de nuestro popular diario y acuda al Estadio en número tal que queden satisfechos organizadores y protagonistas, porque con ello demostrarán que no es cierto ese de que los vallisoletanos somos muy fríos por nuestras "cosas", y al mismo tiempo estimularán a los organizadores en perseverar en su actitud organizando la temporada venidera otro Trofeo. Si cabe, con más éxitos que en el actual.

A la hora de redactar estas líneas no habían llegado a nuestra ciudad los madrileños, pero según nos informan, el equipo que se enfrentará a los vallisoletanos será el siguiente:

Centeno; Elias, Jesús, Javier; Prieto, Tembleque; Carlos, Jaime; Pedro, Pinto y Sevillano.

PEDELPO

Sociedad Industrial Castellana, S. A.
AMPLIACIONES DE CAPITAL

De acuerdo a la autorización otorgada a este Consejo en la Junta general celebrada el 24 de junio de 1957, ha determinado emitir 5.000 acciones Serie A de 1.000 pesetas nominales cada una, números 90.001 a 95.000, a razón de una nueva por cada dieciocho antiguas, completamente liberadas, para distribuir a los señores accionistas con cargo a reservas libres. Estas acciones serán entregadas en el mes de julio mediante la utilización del cupón número 19, que quedará inutilizado a todo otro efecto, sin admitir residuos por fracción de título, y percibirán beneficios a partir de 1.º de abril de 1959.

Asimismo se acuerda la emisión, a partir de 1.º de julio del corriente año y hasta el 31 de mismo, de 5.000 acciones Serie A de 1.000 pesetas nominales cada una, números 95.001 a 100.000, en emisión ordinaria al precio de 1.850 pesetas cada una, realizándose el pago de los dividendos pasivos en la siguiente forma:

Primer dividendo pasivo del 40 por 100, en el mes de julio del año actual, participando en beneficios sociales desde 1.º de abril del corriente año.

Segundo dividendo pasivo del 30 por 100, del 15 de diciembre de 1959 al 15 de enero de 1960, participando en los beneficios sociales desde 1.º de enero de 1960, y

Tercer dividendo pasivo del 30 por 100 restante, en el mes de marzo de 1960, participando en los beneficios sociales desde 1.º de abril de 1960.

Se faculta a los señores accionistas para realizar el pago de los dividendos pasivos en una sola vez en el mes de julio de 1959, participando en los beneficios sociales desde 1.º de abril de 1959.

Esta suscripción se llevará a cabo mediante la entrega del cupón número 20 de las acciones actualmente en circulación, números 1 a 90.000, que quedará inutilizado a todo otro efecto. Cada dieciocho cupones número 20 tendrán derecho a percibir una acción, sin admitirse residuos por fracción de título.

Las acciones no suscritas quedarán a disposición del Consejo para disponer de ellas como lo estime más conveniente a los intereses sociales. Las diez mil nuevas acciones así emitidas disfrutará de los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación. Valladolid, 27 de junio de 1959.—El Director General, ANTONIO DEL HOY.

RELOJES SUIZOS
GARANTIZADOS
CAUNY-DOGMA
CERTINA Y
GRANDES
MARCAS

PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS
Envíos por correo hasta su domicilio
CATALOGO GRATIS
faltan representantes en algunas plazas
GARPA-Apartado 896-Madrid

El Granada aplastó al Sabadell
Le marcó cinco tantos en un encuentro de muchos nervios

Granada, 28.—Granada, 5; Sabadell, 0. Alineaciones:

Granada: Piris; Vicente, Larrabetti, Becerril; Méndez, Pellerjero; Vázquez, Carranza, Loren, Benavidez y Arsenio.

Sabadell: Parcet; Grau, Rovira, Roca; Villar, Torricó; Castaños, Emilson, Xamín, Parés y Sitges.

Arbitró el señor González Echevarría, excesivamente meticuloso y ruidosamente protestado. Su arbitraje no gustó en absoluto.

El Granada venció en el primer encuentro de promoción a Primera División por cinco tantos a cero. Durante los primeros veinte minutos de juego, la intranquilidad que reinaba en los graderíos fué excesiva, porque el Sabadell salió con fiereza, imprimió gran velocidad y el gol granadino no llegaba. Los ánimos se inquietaron y salió a relucir un juego un poco brusco, sobre todo por parte del Sabadell, que no se conformaba con que los granadinos llegaran a su área. A los 25 minutos el Granada consiguió su primer tanto; los ánimos se serenaron y los locales realizaron buenas jugadas.

El primer gol fué conseguido por Arsenio, a centro de Carranza, de imponente cabezazo. El portero visitante debió ligeramente la pelota, y se introdujo en la red. A los 32 minutos, Vázquez recibe un pase adelantado, se interna y, sobre la marcha, tira por bajo y consigue el segundo gol. A los 36 minutos, un centro de Vázquez lo recoge Carranza, que obtiene el tercero. A los 44 minutos, Carranza realiza un buen avance, desborda a la defensa, sale el portero, logra salvarle también, y cuando se disponía a tirar a puerta, totalmente libre, el árbitro señala el final del primer tiempo.

Cuando iban transcurridos quince minutos del segundo período, Loren tira con dureza y la pelota es rechazada por el larguero. A los 19 minutos, Sitges, en avance muy bien llevado de la delantera catalana, centra sobre puerta y Emilson está a punto de marcar, deteniendo Piris cuando el balón traspasaba la línea. A los 25, Vázquez recibe un pase adelantado, gana por pies a la defensa, y cuando se dirigía hacia la puerta completamente solo, el árbitro corta la jugada porque con anterioridad había un jugador del equipo visitante caído en su zona defensiva, la protesta del público es ruidosa,

A los 30 minutos centra Loren y Carranza, de cabeza, consigue el cuarto gol. Cinco minutos después el defensa Rovira inicia un avance y tira fuerte sobre puerta, luciendo Piris en una gran estrada y lanzando el balón a córner.

A los 39 minutos realiza el Granada la mejor jugada de la tarde, iniciándola Becerril con pase a Loren y éste a Carranza, que se encuentra vigilado por dos contrarios; pese a esto, logra recoger la pelota a la media vuelta y de tiro imponente marca el quinto tanto de la tarde. Todavía se produce un fuerte disparo de Arsenio, que el meta visitante desvia a córner.

El partido se jugó en un ambiente muy caluroso.—Añil.

La «final» de Segunda División

(Viene de la página anterior.)

Mirón empezó muy bien, apuntando la línea media; mas, como García, desde el principio, dedicó sus afanes a ser un delantero más, sin ceder una pelota en buenas condiciones nunca, la resultante acabó en derrota, no sólo debida al «alegre» cansancio colectivo, sino también a Benegas, que realizó salidas absurdas y dejó que le marcaran tres goles absolutamente parables.

Si después de la conquista de la Primera División, de tantos encuentros singulares, amistosos de verdadera fuerza, no tuviéramos la seguridad de la existencia de un buen equipo, al que hay necesidad de reforzar, si, pero no tanto como pudiera deducirse de tan mala exhibición, renegaríamos de todo lo escrito al cabo de la temporada. Hemos visto malos encuentros de diciembre a hoy, pero nunca de calibre tan mínimo como el del sábado, entendiéndose que sólo es imputable tan menguada potencia a la disposición de un viajero poco o nada estudiado, en un día de insostenible calor.

Nada más, salvo lamentar nuestro desplazamiento a Madrid, como lamentaron el suyo los directivos que acudieron a ver una comedia realista de apatía, en la que el equipo vallisoletano hizo una interpretación irreprochable. No ganó el Elche; perdió el Valladolid.—L. C.

COSECHADORA REMOLCADA
AKTIV
SANTANA
de 1,50 m. de corte (5 pies) y accionamiento a cardam

Gran rendimiento
y limpieza absoluta de grano.

Perfecto equipo
de trilla con eficaz desgranado.

Peso ligero,
que permite trabajar en terrenos blandos:

Requiere poca potencia
de accionamiento; basta con un tractor de 25 HP., de ruedas neumáticas, con toma de fuerza.

EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.

Distribuidores exclusivos en:

ZAMORA	BURGOS	SALAMANCA	LEON	PALENCIA	AVILA	SEGOVIA
Avd. Portugal, 17	Grat. Mola, 12	Gran Vía, 20	Colón, 28	Mayor, 242		

VALLADOLID: Dos de Mayo, 21
Apartado 146
Teléfono: 24410

Entrega inmediata - Grandes facilidades de pago

BRUNI, VENCEDOR DE LA ETAPA ROUBAIX - RUAN

LA VUELTA A FRANCIA

En Normandía sorprende la victoria italiana

El equipo español se clasificó en tercer lugar

Por una caída grave, el marsellés Anastasi fué trasladado a un hospital en el helicóptero de la Cruz Roja

LO QUE FUE LA ETAPA Ruan. — Ciento diez en nueve concurridos salieron esta mañana, a las 10 y 11 minutos, de Roubaix, para cubrir la cuarta etapa de la Vuelta a Francia que se extiende de dicha ciudad a Ruan, que representa un recorrido de 230 kilómetros.

Apenas iniciada la carrera, a los dos kilómetros, ataca el español Galdeano, seguido por Stablinski, que no le puede alcanzar. El corredor español toma hasta un minuto de ventaja, pero renuncia a llevar la delantera en Vandevilla (16 kilómetros).

Después de 28 kilómetros de carrera, en Carbin, Van Est es el que se lanza en cabeza. El pelotón no reacciona, por lo que el holandés se asegura rápidamente una buena ventaja de dos minutos a los 25 kilómetros y 3-15 a los 45 kilómetros, justamente en Lievin.

A los 53 kilómetros, Jean Anastasi sufre una caída, con una herida en la frente que le hace abandonar por prescripción facultativa. Ha sido transportado en un helicóptero al hospital de Ruan.

En Ransart, esto es, después de 72 kilómetros de carrera, la ventaja de Van Est es de 4' 55".

Un fuerte viento contrario dificulta un poco la marcha de los corredores.

La ventaja del holandés aumenta todavía y alcanza un máximo de 8' 20" después de haber recorrido 106 kilómetros. A partir de aquí el pelotón comienza a reagruparse.

En Amiens, a 119 kilómetros de Roubaix, el margen se convierte en 5' 35", y finalmente, a los 145 kilómetros, el director técnico de Van Est le indica que no prosiga su esfuerzo. Es alcanzado en la Chapelle, después de 161 kilómetros de carrera. Corrió solo en cabeza en 123 kilómetros.

Por su parte, Busto y Pauwels atacan a su vez, sin éxito. Cazala le sigue; después Bulbotel solo. Pronto, Cestari, Rohrbach y San Emeterio, vigilados por Everhaert, pero tampoco tienen éxito a los 157 kilómetros. Le pasa lo mismo al danés Reitiv, que efectúa un demanrege en Eomescamp (164 kilómetros). Tres kilómetros después de Mahe se desata, Girazyk y Hoevenaers le alcanzan en Criquiers (172 kilómetros).

Este trío lleva 20 segundos de ventaja.

Van Aerde, Groussard y Retvig ensayan en vano la persecución de

los tres primeros. Bruni tiene más fortuna y en Gailliefontaine (180 kilómetros) alcanza a los tres corredores de vanguardia. Solo llevan diez segundos sobre el pelotón. A unos cinco kilómetros después se opera un reagrupamiento general.

Por su parte, Fabbri intenta una escapada, pero sin éxito. Gismondini toma el relevo y Anquetil lleva el mando del pelotón.

La reacción es aún más viva cuando Baldini intenta destacarse a la salida de Forges-les-Baux.

Las ofensivas italianas prosiguen y Cestari ataca. Groussard se une a él pero el pelotón vuelve sobre ellos nuevamente. A los 196 kilómetros de carrera parte Quéhelle uniéndose a él Cazala y Planckaert, limitados por Saint, Anquetil y Voorting. No tarda en producirse un nuevo reagrupamiento. A la entrada de Buchy (203 kilómetros),

Darrigade y después Elliott se lanzan en cabeza, destacándose, pero se desfilan después. Nuevo ataque de Darrigade, seguido por Everaert, Kersten, Van Gen-tedat, y me-jouhanuet a 22 kilómetros de la meta.

Vandevilla y Bruni atacan a 20 kilómetros de Ruan, tomando veinte segundos de ventaja sobre el pelotón. Detrás de los dos primeros, surge Suárez, a 5 kilómetros de la llegada, comomentándole a veinticinco segundos. El pelotón, no lejos, a 30 segundos. A Suárez le alcanzan pronto. Los otros dos fugitivos no cuentan más que con quince segundos de ventaja a la altura de Mont-Saint-Aignan.

Bruni bats a Van Aerde por dos largos, ganando la etapa.

Cazala termina en el pelotón, por lo que conserva el jersey amarillo.—Alfil.

Los corredores más destacados en la etapa de hoy han sido, Galdeano, San Emeterio y Suárez. Italia ha ganado hoy en la clasificación por equipos de la etapa, continuando Francia en el primer puesto de la clasificación general.

El equipo español, clasificado hoy por equipos en tercer lugar, a un minuto y seis segundos de los italianos.

Darrigade, de equipo francés, encabezaba la clasificación general

Los corredores más destacados en la etapa de hoy han sido, Galdeano, San Emeterio y Suárez.

Italia ha ganado hoy en la clasificación por equipos de la etapa, continuando Francia en el primer puesto de la clasificación general.

El equipo español, clasificado hoy por equipos en tercer lugar, a un minuto y seis segundos de los italianos.

Darrigade, de equipo francés, encabezaba la clasificación general

Los corredores más destacados en la etapa de hoy han sido, Galdeano, San Emeterio y Suárez.

Italia ha ganado hoy en la clasificación por equipos de la etapa, continuando Francia en el primer puesto de la clasificación general.

El equipo español, clasificado hoy por equipos en tercer lugar, a un minuto y seis segundos de los italianos.

Darrigade, de equipo francés, encabezaba la clasificación general

12.—De Groot (Holanda-Luxemburgo), 25-00-50.
13.—BAHAMONTES (España) 25-01-37.
14.—Fabbri (Italia), 25-01-51.
21.—MANZANEQUE, 25-02-10.
31.—SUAREZ, 25-03-06.
45.—CAMPILLO, 25-03-25.
SAN EMETERIO, ídem.
MORALES, mismo tiempo.
65.—GALDEANO, 25-03-27.
66.—HERRERO BERRENDERO, 25-03-39.
GÓMEZ DEL MORAL, ídem.
UTSET, mismo tiempo.
MARIGLI, mismo tiempo.
OTANO, mismo tiempo.

Los corredores más destacados en la etapa de hoy han sido, Galdeano, San Emeterio y Suárez.

Italia ha ganado hoy en la clasificación por equipos de la etapa, continuando Francia en el primer puesto de la clasificación general.

El equipo español, clasificado hoy por equipos en tercer lugar, a un minuto y seis segundos de los italianos.

Darrigade, de equipo francés, encabezaba la clasificación general

Los corredores más destacados en la etapa de hoy han sido, Galdeano, San Emeterio y Suárez.

Italia ha ganado hoy en la clasificación por equipos de la etapa, continuando Francia en el primer puesto de la clasificación general.

El equipo español, clasificado hoy por equipos en tercer lugar, a un minuto y seis segundos de los italianos.

Darrigade, de equipo francés, encabezaba la clasificación general

Los corredores más destacados en la etapa de hoy han sido, Galdeano, San Emeterio y Suárez.

Italia ha ganado hoy en la clasificación por equipos de la etapa, continuando Francia en el primer puesto de la clasificación general.



"Yo hubiera querido hacer este viaje en otras circunstancias." — Alfil.

Clasificación por equipos

La clasificación general por equipos, después de la etapa de hoy, se establece así:
1.—Francia (Cazala, Stablinski y Darrigade), 74-43-58.
2.—Bélgica (Desmet, Pauwels y De Bruyne), 74-46-52.
3.—París-Nordeste (Vermeulin, Annaert y Pavan), 74-47-13.
4.—Centro-Mediodía (Gauthier, Bargaud y De Joughannet), 74-54-47.
5.—Suiza-Alemania (Schellernberg, Graf y Reitz), 74-57-18.

6.—Oeste-Sudoeste (Picot, Gainche y Mahe), 74-57-58.
7.—Internacional (Batista, Robinson, Eliot), 74-59-59.
8.—Holanda-Luxemburgo (De Groot, Van Est y Kersten), 75-05-40.
9.—Italia (Fabbri, Favero y Baffi), 75-06-07.
10.—España (Bahamontes, Manzaneque, Suárez), 75-06-53.

69.—13, Schellernberg, 61; 14: ex aequo: Padovan y Meneghini, 60; 16, ex aequo: Hoevenaers y Van Geunden, 57.
18, ex aequo: Baffi, Falschi y Riviere, 50 puntos; 21, Gauthier, 42; 22, Voorting, 41; 23, ex aequo: Stablinski y Bahamontes, 40; 25, Anquetil, 39.

Incidencias en la carretera a lo largo de la etapa

Ruan. — (Cronica de ROBER DESCAMPS, del servicio especial de ALFIL.)

Ausentes ayer de la escapada victoriosa, los italianos no se han hecho esperar para tomar su revancha. En efecto, en Ruan, el elegante Dino Bruni, al batir al sprint a su compañero de escapada, el belga Van Aerde, se ha llevado la cuarta etapa. Así, tricolores italianos y franceses están igualados hoy con dos victorias cada uno.

Es curioso hacer notar que Bruni no conocía el éxito desde su victoria en una etapa de la Vuelta de los Dos Mares, en 1958. Este corredor atlético, de 179 de estatura, nacido en la región de Ferrara, y que había sido un excelente aficionado (71 victorias, quinto en los Juegos Olímpicos de Helsinki de 1952 y tercero en el Campeonato del Mundo de 1955), no había conseguido hasta este día imponerse entre los profesionales.

No es, por tanto, extraño que el éxito no se le escapara hoy. En efecto, Van Aerde y Bruni se escaparon a 20 kilómetros de la llegada y se aseguraron rápidamente 30 segundos de ventaja, que al llegar a la meta se habían convertido solamente en seis.

Y mientras que el belga y el italiano se disputaban el primer lugar, se podía ver a unos cincuenta metros detrás de ellos a los hombres del pelotón disputarse el tercer. Así, dos italianos, Padovan y Palachi, se afirmaban como los más rápidos, y en la clasificación de la etapa hace falta llegar hasta el octavo lugar para encontrar el nombre de un francés, el del regional del Centro-Mediodía, Michel de Jouanet.

SORPRENDE EL ÉXITO ITALIANO

Que se haya registrado un éxito italiano en Ruan ha sorprendido, sin duda, a los miles y miles de normandos que se jalonaban a los lados de la carretera en los últimos kilómetros de la etapa y que, cuando nos parábamos por cualquier causa, nos preguntaban: "¿Pero qué hace nuestro normando?" Ese corredor, del que los espectadores esperaban más rendimiento que de los otros, no era sino Jacques Anquetil. El vencedor de la Vuelta en 1957 deseaba renovar en esta ciudad los éxitos de hace dos años. Con sus compañeros de equipo, que al mismo tiempo defendían el maillot amarillo de Cazala, Anquetil controló todo el final de la carrera. Se le

vio incluso conducir el pelotón sin aceptar relevo delante de Gismondini, que había atacado poco antes de Forges-les-Baux (188 kilómetros). Pero este ataque y el esfuerzo de Anquetil fracasaron antes de haber podido asegurarse la victoria. Teniendo que renunciar a la victoria, Anquetil se conformó con un lugar de honor.

Los italianos habian jurado vencer en esta etapa. Tenían pendiente una revancha. Pero, cautelosos, no atacaron hasta 80 kilómetros de Ruan. Hasta entonces, la etapa solo había estado animada por el holandés Pier Van Est, quien condujo solo contra viento adverso una escapada que se prolongó durante 123 kilómetros. Escapado al atravesar Carvin, en el kilómetro 28, el holandés no volvió a ver a sus adversarios hasta Chapelle-ous-Belx (151 kilómetros). Incluso allí hizo falta para decidirse a renunciar el que su director técnico le ordenara esperar al pelotón. Una vez que se dejó cazar, la

carrera volvió a entrar en la normalidad. Pero por poco tiempo, porque los italianos iban a desencadenar un bonito juego de artificio. El primero que atacó fue Cestari, seguido por Rohrbach y el inevitable Everaert. Fracaso este ataque, pero se produjo otro de Fabbri, que tuvo también que renunciar. Le tocó la vez a Baldini luego, quien se puso a la cabeza. Nuevo fracaso. Nuevo intento de Cestari, que arrastró tras de sí a Anquetil y a Darrigade, hasta que Van Aerde y Bruni logran escapar de la atención de los tricolores y el italiano, en un sprint impresionante, entró primero en esta capital.

Las grandes figuras siguen todavía sin librar la batalla, y se puede asegurar que la situación es favorable a Gaul y al español Bahamontes. El castellano cuenta con una ventaja de 28 segundos sobre Favero y de un minuto y dos segundos sobre Gaul, Anquetil, Bobet y Riviere.

Bahamontes piensa ganar la Vuelta a Francia

«Me encontraré en los Pirineos en una buena posición»

Ruan, 28.—Federico Bahamontes ha declarado hoy que sus probabilidades de ganar la Vuelta a Francia han aumentado considerablemente después de cuatro etapas llenas, sin grandes complicaciones en la carrera.

El "Águila de Toledo" ha contrarrestado todos los ataques que han lanzado franceses, belgas e italianos en las primeras etapas.

Bahamontes ha dicho: "Conservo aún 1' 29" de ventaja sobre Gaul, y como él me recogió de que los contrincantes no se han puesto aún de acuerdo para lanzar las batallas planeadas en el llano".

Añadió: "Hoy ha sido verdaderamente un domingo para mí, una carrera a poco irán sin golpe, tranquila y pacífica. Si esto continúa así, me encontraré al pie de los Pirineos en una excelente posición para ganar. Aparte de que copio mi carrera de la que hace Gaul, que está en la misma posición que yo. La fuerza de Gaul es mi salvaguarda personal; la batalla que el libra con sus luxemburgueses y holandeses contra los otros equipos me favorece tanto como a él. Además, estoy encantado de ver los empujes

de los Norte ya muy atrás, y este horrible clima. Si pudiéramos tener un poco de nuestro sol de España sería muy feliz". Y este último párrafo lo dijo Bahamontes sonriendo.



Langarica se ha mostrado hoy muy contento. Ha hecho resaltar que por primera vez después de varios años ha visto un gran entusiasmo por parte de los españoles, diciendo: "Estoy satisfecho porque todos los días figuran españoles en los ataques que se desencadenan".

Añadió: "La pequeña rivalidad entre Bahamontes y Suárez ha terminado por un modus vivendi de grandes corredores; cada uno tiene libertad de acción".

Langarica recalca la magnífica carrera realizada por Galdeano, que se escapó al principio, de Setúbal, que se lanzó a los 160 kilómetros; y, en fin, de Suárez, intentando valientemente su probabilidad, a cinco kilómetros de Ruan.—Alfil.



SUAREZ

por puntos, y Bahamontes continúa como único corredor español que figura en la relación, empujado con Stablinski en el puesto vigesimotercero.—Alfil.

ANASTASI, LLEVADO AL HOSPITAL EN HELICOPTERO

Ruan, 28.—Dino Bruni ha dado a Italia un segundo éxito de etapa, pero tres hombres han marcado esta etapa. Es verdad que Piet Van Est se lanzó a una escapada suicida contra los "colocados"; los otros dos son Jean Anastasi y Jean Robic, que tuvieron una verdadera desgracia.

Jean Anastasi, el marsellés del equipo del Centro-Mediodía, ha sido el primero en utilizar el helicóptero de la Cruz Roja. El pobre "Mimol", que esperaba mucho de esta Vuelta a Francia, no podía figurarse este bautismo del aire.

A la salida de Neuville St. Vaast una caída puso fin a sus esperanzas. Hacia la retaguardia, una caída lanzó a cinco hombres, sufriendo dos de ellos las consecuencias: Moresi y Anastasi. Este dió una voltereta, cayó pesadamente sobre el suelo y quedó sin conocimiento, con una herida en la frente y lesiones en la espalda, la cadera y las piernas. Sufrió una conmoción. El doctor Dumas cortó la hemorragia. Anastasi tenía grandes deseos de seguir corriendo, pero no podía ser. Decía al doctor: "¿Estoy mal? Debo ganar el retraso. No quiero correr... ¿O es que voy a morir? Dígame...". Y ya no pudo hablar más. Deleddá ayudó al doctor Dumas para transportarle a la ambulancia, pero se decidió pronto en trasladarle al hospital de Ruan en un helicóptero.

Entre Achicourt y Wailly-les-Arras se posó el Helicóptero y ascendió solo Anastasi. Hizo el viaje en la cabina de plexiglas, entre el piloto y el enfermero. Al descender, Anastasi se encontró con fuerzas para murmurar:

Buena actuación española

El italiano Bruni ha ganado la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia, Roubaix-Ruan. Venció al sprint al belga Van Aerde, clasificándose a continuación un pelotón encabezado por el italiano Padovan, en el que iban comprendidos la totalidad de los corredores participantes, excepto Retvig y Duracher, ambos del equipo internacional, y Anastasi, de Centro-Mediodía, este último por abandono.

Los corredores españoles, todos ellos en el mismo tiempo que el vencedor, se clasificaron así:

- 10. Campillo.
- 12. Ex aequo: Bahamontes, Berrendero, Gómez del Moral, Galdeano, Utset, Marigli, Manzaneque, Otaño, San Emeterio, Morales y Suárez, como es natural, en el mismo grupo de los restantes asés de la carrera.

La primera escapada de la etapa corrió a cargo de Galdeano pero fué neutralizada por el francés Stablinski. El viento en contra dificultaba la marcha de los corredores.

Van Est logró la escapada más persistente del trayecto, por lo que le fué concedido el premio a su combatividad. Una caída de Anastasi, en la que se produjo una herida en la frente, le obligó a abandonar por prescripción facultativa, siéndole otorgado el premio a la desgracia.

Los corredores españoles, todos ellos en el mismo tiempo que el vencedor, se clasificaron así:

- 10. Campillo.
- 12. Ex aequo: Bahamontes, Berrendero, Gómez del Moral, Galdeano, Utset, Marigli, Manzaneque, Otaño, San Emeterio, Morales y Suárez, como es natural, en el mismo grupo de los restantes asés de la carrera.

CLASIFICACION GENERAL

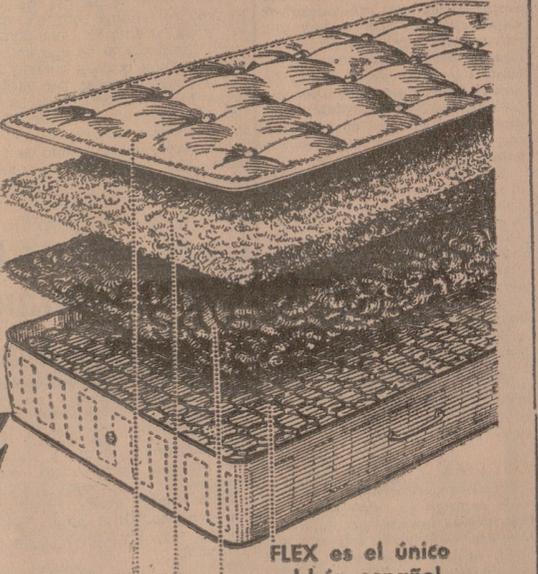
La clasificación general después de la etapa de hoy no ha sufrido modificación en los primeros puestos, siendo la siguiente:

- 1.—Cazala (Francia), 24-50-20.
- 2.—Gautier (Centro-Mediodía), 24-50-49.
- 3.—Vermeulin (París-Nordeste), 24-52-02.
- 4.—Annaert (París-Nordeste), 24-52-05.

- 5.—Picot (Oeste-Sudoeste), 24-52-16.
- 6.—Schelleberg (Suiza-Alemania), mismo tiempo.
- 7.—Desmet (Bélgica), 24-52-21.
- 8.—Pauwels (Bélgica), 24-52-35.
- 9.—Stablinski (Francia), 24-52-48.
- 10.—Batista (Internacional), 24-52-47.
- 11.—Darrigade (Francia), 25-00-50.

vea un FLEX por dentro...

...el secreto de su comodidad está en el interior.



EXIJA el MEDALLON DE PLASTICO como Garantía de Fábrica



FLEX es el único colchón español de muelles sin nudos...

Amortiguador de laneta con fibra tejada a máquina...

Aguetados de algodón blanco (o algodón con lana) de fabricación propia...

Tapizado en damasco especialmente fabricado para FLEX o en retor 1.º con fundas lavables en colores sólidos y dibujos modernos...

Pídale a su proveedor habitual y si quiere el mejor... PIDA UN GRAN FLEX

COLCHON FLEX RAHOR Almacenes MIGUEL ISCAR. 17-21

Bicicletas CIL La más elegante, ligera y resistente Venta al contado y plazos, sin recargo, en ESTABLECIMIENTOS CARRION SANTA MARIA, 5 Teléfono 25750 VALLADOLID